

If the foregoing is acceptable to the Government of Mexico I propose that this Note and your reply shall constitute an Agreement between our two countries modifying, in accordance with Article XI, the Agreement for establishment of air services between Mexico and Canada of 27th July, 1953, and shall become effective on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

DOUGLAS S. COLE.

(Translation)

## II

*The Mexican Minister of External Relations to the Canadian Ambassador to Mexico*

### MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS

590912.

MEXICO 1, D.F., October 28, 1955.

MR. AMBASSADOR:

I have the honour of acknowledging receipt of your Excellency's note No. 70 dated October 28, 1955, in which your Excellency proposes, in the name of the Government of Canada, the modifications reproduced below to the Schedule attached to and forming part of the Agreement for the establishment of air services between Canada and Mexico, signed the 27 of July, 1953.

The Spanish terminology of the text of the modifications that your Excellency has been kind enough to transcribe in the English language is the following:

Here follows in Spanish the Translation of paras. (I) (II) (III) (IV) of the Canadian Ambassador's Note.

I take pleasure in informing you that the proposal presented by your Excellency in the name of the Government of Canada is accepted by the Government of Mexico and hence your Excellency's note referred to above, together with this reply, shall constitute an Agreement between both countries to modify in said terms, in accordance with Article XI, the Agreement between the United States of Mexico and the Government of Canada dated the 27th of July 1953 for air services between their respective territories and beyond them, and shall become effective as of this Note's date.

I avail myself of this opportunity to renew to your Excellency the assurances of my highest consideration.

L. P. N.